

مکتوب مدینہ طیبہ
وقائع نگار خصوصی مقیم مدینہ

مدینہ الرسول کے طلبہ سے

مولانا ابوالحسن علی ندوی
کا
خطاب

• عظمت مدینہ طیبہ
• برصغیر کے علمی احسانات
• علماء اور شے تقاضے

یہ خطاب حال ہی میں مدینہ طیبہ کی ایک خصوصی مجلس میں اسلام کے فرزند حلیل مولانا سید ابوالحسن علی ندوی مدظلہ پاک و ہند کے طلبہ مقیم مدینہ طیبہ سے فرمایا اس مجلس میں مولانا محمد منظور نعمانی اور اہل علم بھی موجود تھے اسے الحق کے وقائع نگار خصوصی مقیم مدینہ طیبہ نے قارئین الحق کیلئے اسی مجلس میں قلمبند کیا۔
ادارہ

تہذیبِ ثناء کے بعد - حضرت مولانا ابوالحسن ندوی مدظلہ نے حضرت مولانا عبدالغفار حسن استاد جامعہ اسلامیہ کے ولایت کردہ پر طلباء سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ وہی مقدس جگہ ہے جہاں حاضری کی تمنا میں ہر دور میں دنیا کے لاکھوں اولیاء اللہ اور مشائخ نے کی ہیں۔ اور اپنی تمناؤں کو ملے کہ دنیا سے رخصت ہوئے ہیں۔ وہ یہاں سر کے بل اور آنکھوں کو فرشِ راہ کر کے حاضر ہونے کے متغنی تھے۔ مگر ان دلوں کی یہ آرزو میں پوری نہ ہوئیں۔ گو آخرت میں ان کو ان نیک عبادات کے اجر ملیں گے۔ اللہ تعالیٰ کی یہ عظیم نعمت ہے کہ آپ کو یہاں تک رسائی بخشی۔ یہ اگرچہ انتہائی مسرت کی بات ہے۔ لیکن حقیقت میں یہ ایک بہت بڑی ذمہ داری ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو پوری سہولت سے پہنچایا اب آپ اپنی آنکھوں سے یہاں کے نورانی مناظر کو دیکھ رہے ہیں۔ وہ لوگ جو خواب میں مدینہ منورہ کو دیکھتے ہیں وہ صبح اٹھ کر کتنی خوش محسوس کرتے ہیں۔ یہ ادب و احترام کا مقام ہے۔ یہاں بہت احتیاط کے ساتھ قدم رکھنے ہوں گے۔ نفس گم کردہ می آید ہمیدہ بشی ایں جارا۔

یہاں تو آنے کے لئے لوگ برسوں سے تیاری کرتے تھے۔ پہلے ہی سے یہاں کے آداب و ضوابط سے آگاہی حاصل کرتے تھے۔ یہاں اب آپ کو ادب حسن عمل حسن اعتقاد سے رہنا ہو گا۔ ہم ہیں یہ احساس ہر وقت بیدار رہنا چاہئے کہ ہم کہاں ہیں۔ آپ تو جانتے ہیں کہ یہاں کا ذرہ ذرہ اسلام کی صداقت پر شاہد ہے۔ ہمیں یہاں ہر وقت تائب و خائف رہ کر نعمت خداوندی کا احساس رہنا چاہئے۔ یہاں کی عظمت کا پورا احساس ہو۔ مسجد نبوی میں پورے ادب کے ساتھ رہیں۔ بجائے وقت اور آئے وقت اطاعت حسن عمل کا احساس ہو۔ سیاست و معاصی سے اجتناب کا جذبہ ہو۔ لا ترفعوا أصواتکم فوق صوت النبیؐ۔

اس سے زیادہ کہنے کی ضرورت نہیں اور زیادہ کہنے کا میرا مقام بھی نہیں۔ آپ واپس عربیہ سے آئے ہیں۔ یہاں اگر آپ کو کون سی چیز لینے کی ضرورت ہے۔ میرا اشارہ جامعہ اسلامیہ کی طرف ہے۔ آپ کو یہاں عربی زبان سیکھنے کی ضرورت ہے۔ اس میں شک نہیں اور بغیر کسی حق تلفی کے یہ درست ہے کہ یہاں سے تمام علوم دنیا میں پہنچے ہیں۔ یہ علوم شریعہ کا مرکز ہے۔ لیکن اب جہاں تک علم قرآن و حدیث کا تعلق ہے۔ برصغیر ہندوستان پاکستان کو فوقیت حاصل ہے۔ آٹھویں صدی میں جب فکری زوال و انحلال طاری تھا۔ اللہ تعالیٰ نے (نامعلوم) حکمتوں کے پیش نظر اور بعض تاریخی سیاسی اسباب کی بناء پر (جو معلوم ہیں) ہندوستان کو علوم نبویہ کا مرکز بنایا۔ تاتاریوں کے پے در پے حملوں نے جب اسلامی ملکوں کو تاراج کیا۔ خاص کر ایران و ترکستان کو زیر و زبر کیا تو علم و فضل کے اصحاب کو ہندوستان میں پناہ ملی۔ رشی۔ ہمدان۔ نیشاپور۔ اصفہانی جیسے عظیم علمی مراکز علمی روشنی سے محروم اور بے چراغ ہوئے۔ انسانی جمہوں کے تودوں پر کھوپریوں کے میز بنے۔ کسی بھی مسجد میں چراغ جلائے نہ دیا۔ تودوں کے مشائخ و علماء نے ہند کا رخ کیا۔ جہاں ایک بہت بڑی طاقتور حکومت (ترکی سلطنت) کی حکومت تھی جو ان حملہ آور تاتاریوں کے حملوں کی ممانعت جواب ترکی بہ ترکی کر سکتے تھے۔ جس سے زیادہ حملہ کئے مگر کامیابی نہیں ہوئی۔ ایک مصر پر اور ایک ہند پر تاتاریوں کو کامیابی نہ ہوئی۔ کیونکہ دونوں جگہ ترکیوں کی حکومت تھی۔ تو ان حالات کی بناء پر ہند علماء و مشائخ کی پناہ گاہ بن گیا۔ اور سب کا رخ ہندوستان کی طرف ہوا۔ ابن خلدون نے لکھا ہے۔ کہ اس تاریخ شدہ سرزمین پر صدیوں تک عبقری شخصیت کا پیدا ہونا مشکل ہو گیا تھا۔ لیکن ہند ان دنوں میں ایسے اشخاص کا مرکز بن گیا تھا۔ پھر آخر میں جب شیخ عبدالحق محدث دہلوی کا دور آیا۔ اور شاہ ولی اللہ نے یہاں کے محمد طاہر کو دینی سے ہمیشہ سے کہ واپس پہنچے تو ہند میں علم حدیث کا چراغ روشن کر دیا جس سے شاہ صاحب کے خاندان میں ایک نئی زبان

پڑ گئی۔ حضرت شاہ دلی اللہ کے شاگردوں میں حضرت میاں نذیر حسین صاحب دہلوی - نواب صدیق حسن خان صاحب بھوپال کے شیخ حسین عرب بھوپالی - حضرت مولانا محمد انصاری جو علامہ شاکانی کے بالواسطہ شاگرد تھے۔ انہی تک اہل کلمہ کے آثار - دارالعلوم دیوبند - مظاہر العلوم - ندوۃ العلماء اور دیگر ہندوپاک کے ہشتاد مدارس کی شکل میں موجود ہیں۔ ہندوستان میں ایسی عظیم علمی شخصیتیں گزری ہیں۔ جو اپنی عبقریت کا ربا اہل عرب سے سزا سکے۔ چونکہ عام طور پر ہندوستانی مصنفین کی زبان میں عمیقت غالب ہے۔ اس لئے وہ اہل عرب پر اثر انداز نہیں ہو سکتے۔ علامہ سید مرتضیٰ حسن زبیدی لکھا اس جیسے معقین کی عربیت سے یہ لوگ متاثر ہو سکتے ہیں۔

حضرت شاہ دلی اللہ نے جی حجاز کے طویل قیام کے بعد حجۃ اللہ البالغہ کو تصنیف کیا۔ سفر حجاز سے قبل بھی کئی کتابیں لکھی ہیں۔ مگر ان کی عربی اور حجۃ اللہ البالغہ کی عربی میں نمایاں فرق ہے۔ بدور بازم، تنہیات الخیر الکثیر کے مطالعہ سے فرق ظاہر ہوتا ہے۔ آپ ایک قوم کو تب متاثر کر سکتے ہیں کہ ان کی لغت میں پوری فصاحت و بلاغت کے ساتھ اپنے ماضی الضمیر کا اظہار کر سکیں۔ تبلیغ کے موثر ہونے کے لئے زبان کی صلاحیت کا پہلا اہمیت رکھتا ہے۔ شاہ صاحب نے حمز میں رہ کر حجۃ اللہ البالغہ کے لئے پوری تیاری کی اور ششہ مؤثر عبارت میں اس کتاب کو لکھا جس سے معلوم ہوا کہ کسی قوم کو دعوت دینے کے لئے۔

یہ بات ضروری ہے کہ اس قوم کی لغت پر کافی عبور حاصل ہو۔ اور لغت جو محاسن لفظیہ معنویہ سے آراستہ ہو۔ فرنگی علم کا خاندان ابن کاظمی سکھ ماوراء النہر تک سٹم ہے۔ اور ان کی کتابیں دس نظامی کاہنوز لائینگ ہیں۔ لیکن عربی کمزور ہونے کی وجہ سے عالم عربی کو متاثر کرنے میں ناکام رہے ہیں۔ عربوں کا ذوق ابتداء ہی سے لطیف ہے۔ اور انسانی خوبیوں کا انتہائی حساس ہے۔

آپ عمدہ سے عمدہ مصنفوں اگر کمزور زبان میں پیش کریں گے۔ تو وہ کبھی لوگوں کے دلوں پر اثر انداز نہیں ہوگا۔ علماء ہند جو علم و فہم کے اعتبار سے نادرہ روزگار تھے۔ اور ان کی کتب معارف و اسرار سے مہر پرستی ہیں۔ لیکن زبان کی کمزوری کی وجہ سے ان کی عبقریت سے اہل عرب کو مستفاد نہ کر سکے آپ اگر اپنی بات کو مؤثر، دل نشین انداز میں پیش کریں۔ تو وہ دل کی گہرائیوں میں اترے گی۔ ایک دفعہ میں نے ڈاکٹر ذاکر حسین صاحب سے پوچھا کہ یورپ میں اسلام کی اشاعت مناصب طور پر کیوں نہیں ہوتی۔ اس نے کہا کہ یورپ کے اسلام کی تبلیغ کرنے کے لئے وہاں جاسے ہیں۔ وہ اہل یورپ کو فیض و بلیغ زبان میں اسلام کے حواس سے روشناس نہیں کر سکتے۔ قرآن مجید کے کئی آیتیں انگریزی میں لکھ گئے ہیں۔ مگر زبان ششہ

نہ ہونے کی وجہ سے کوئی خاص اثر نہ ہوا۔ جب ڈاکٹر عبدالسلام اور مارٹن لیکر پکچتال نے قرآن مجید کا ترجمہ شمسہ زبان میں کر دیا تو اس سے امریکہ، کینیڈا، برطانیہ میں کافی اثر ہوا۔ محمد آصف قدوائی صاحب جسکی انگریزی دانی کے انگریز بھی قائل ہیں۔ انہوں نے جاگر جو تبلیغ کی ہے۔ وہ محمد اللہ نتیجہ خیز ہے۔ آپ اپنے اکابر و مشائخ کے علوم سے اگر ان لوگوں کو متاثر کر سکتے ہیں۔ تو اس کے لئے زبان کا ملکہ چاہئے۔ آپ حضرات نے جو مبارک قدم اٹھایا ہے۔ وہ انتہائی مستحسن ہے۔ ہم نے محسوس کیا ہے کہ جو حضرات یہ توقع لیکر آتے ہیں۔ اور یہاں اگر آپس میں اردو پنجابی میں بات کرتے ہیں۔ وہ یہاں سے فائدہ نہیں اٹھاتے۔ آپ حضرات نے جس اعتماد و محبت و خلوص کا اظہار کیا ہے۔

میں نے اس وقت کئی کتب کا مطالعہ کیا ہے۔ لیکن حضرت شاہ ولی اللہؒ کی کتابوں نے مجھے جتنا متاثر کیا ہے کسی اور کتاب نے مجھے اتنا متاثر نہیں کیا۔ ابتدائی مطالعہ سے جو اثر تھا۔ وہ ان کتب کے مطالعہ سے بڑھ رہا ہے۔ گھٹتا نہیں۔

سید قطبؒ، علامہ حسین اور دیگر لکھنے والوں کی کتابوں کا تو حضرت شاہ صاحب کی کتابوں سے کوئی نسبت نہیں۔ اسی طرح حضرت مجدد الف ثانیؒ اور حضرت مخدوم شاہؒ کے مکتبہ حبیب سے پڑھے ہیں۔ اور جتنا ان سے متاثر رہا ہوں کسی بھی ادبی کتاب یا دیدان سے متاثر نہیں ہوا۔ ان کتابوں میں سحر جیسا اثر دیکھا ہے۔

عام مفکرین کی رائے کے مطابق انسانی تحریر مضامین کے درود سے عبارت ہے۔ لیکن جو عجم اور گہرائی اور اسلام کی روح سے پوری واقفیت کے بواہر شاہ ولی اللہؒ اور اس کی اولاد کی کتابوں میں موجود ہیں۔ وہ دوسری کتابوں میں نہیں دیکھی۔ صراطِ مستقیم، عبقات، میں علوم ہیں۔ ازالۃ الغبار میں جملی تحقیق و گہرائی ہے۔ وہ ہمارے فہم دانش کی سطح سے بہت بلند ہیں۔ علامہ حسین کا اسلوب اور سید قطب کا زور خطاب اور قوت بیان اپنی جگہ پر ہے مگر عظم اور حکمت کی بات اور ہے۔

میں نے ندوہ میں کئی مرتبہ طلبہ کو یہ ہدایت کی کہ ایک جگہ کے طلبہ ایک کمرہ میں نہ رہیں۔ یہ بہت بڑی غلطی ہے۔ جب غلبہ مختلف علاقوں کے ہوں۔ ایک پنجابی، دوسرا بہاری اور تیسرا یورپی کا ہو تو مزاج مختلف ہوں گے۔ مختلف تہذیب و تمدن سے علمی وسعت نصیب ہوگی۔ یہاں عرب طلبہ کے ساتھ رہنے سے عربی زبان کے سیکھنے میں مدد ملے گی۔ آپ جتنے بھی عربی زبان کو سنیں گے۔ اتنی ہی قوت گویائی میں اضافہ ہوگا۔ زبان کا کان سے زیادہ تعلق ہے۔ زبان اور کان میں جوڑ ہے۔ آپ جب عرب طلبہ اور اساتذہ سے لہجہ سنیں گے۔ تو آپ کے لہجہ پر اثر پڑے گا۔ الفاظ و کلمات ذہن نشین ہونگے۔

ہماری ثقافت اور ان کی ثقافت میں بہت بڑا فرق ہے۔ ان کے ساتھ محفظات ہیں۔ اور ہمارے
 ان محفظات ہیں۔ یہاں کے متوسط درجے کے ایک طالب علم کو غریب الغنیہ اور دیگر علوم کے متون
 یاد ہوں گے۔ ہزاروں کی تعداد میں اشعار و قصائد یاد ہوں گے۔ کسی بھی غزل میں اگر آیت و حدیث
 یا شعر کی ضرورت پڑے تو محفظات کا دفتر کھول دیتے ہیں۔ سندوں کی سندیں پڑھنے لگتے ہیں
 متون کے دفا تر پیش کرتے ہیں۔ ان لوگوں کا بہت سا علم سینہ میں اور زبان پر ہے۔ بہر حال یہ تو ایک
 ملک سطح کی بات ہے۔ سمجھ اس فرصت میں آپ سے جو بات کرنی ہے، وہ یہ ہے کہ آپ اپنی اس
 قسمت پر ناز کیجئے۔ اور اگر روزانہ دو رکعت نفل شکرانہ کے ادا کریں۔ تو زیادہ انسب ہے۔ کیونکہ
 اللہ تعالیٰ نے آپ کو بہت بڑی نعمت سے نوازا ہے۔ میرے دادا صاحب جو بہت بڑے عالم و عالم
 تھے۔ اور اچھے شاعر و مصنف تھے۔ عمر بھر اسی نشا میں تھے کہ حرمین کی دید سے مشرف ہو جائیں۔
 مگر باوجود شدید اشتیاق کے نہ آ سکے۔ انہوں نے اسی سلسلہ میں منجیات خیالی کی دلیان مرتب فرمائی
 جس میں اپنے اشتیاق کا اظہار فرمایا ہے۔ اور اسکو ذریعہ نجات سمجھتے تھے۔ بعض طلبہ یہاں اگر بجائے
 ترقی کے تنزل کر جاتے ہیں۔ ایک طالب علم کو دیکھا جس نے یہاں سے فارغ ہو کر داڑھی کی سنت دور کر
 دی۔ جو کچھ دہاں کیا تھا یہاں اگر مٹانے کر دیا۔ بعض طلبہ میں پڑھنے کے بعد اساتذہ کا احترام ختم ہو جاتا ہے۔
 بعض بجا بکرام دہاں و اٹھیاں رکھتے تھے۔ یہاں اگر دیکھا تو واڑھیاں منڈوائی ہوئی ہیں۔ کہتے
 ہیں دہاں ہم نے داڑھی منڈی کر دیکھا، بجائے فائدہ کے نقصان میں مبتلا ہوئے۔ ڈر لگتا ہے کہ بجائے
 نفع کے خسارہ ہو۔ شاید دہاں رہتے اور دل حرمین شریفین کے ساتھ وابستہ رہتے۔ مثنوی دہنا کہ
 کب حرمین کی دید نصیب ہوگی۔ یہاں اگر اپنی آنکھوں سے گنبد خضرا دیکھا۔ آنسو نہ آئے۔ دہاں تصویر
 دیکھی رونے لگا۔ اس لئے آپ ان ثلمات کو غنیمت سمجھ کر ہر وقت دل میں خوف خدا اور اتباع سنت
 کا جذبہ ہو۔ بس میں سوار ہوں تو بھی احساس ہو کہ مدینہ منورہ کی مقدس زمین ہے۔ یہاں آئے تو صعب اول
 میں شریک ہونے کی کوشش کریں۔ قرآن مجید کی تلاوت، ذکر و نماز میں ادوات لگائیں۔ بعض طلبہ مسجد
 نبوی میں بھی اگر بیسی کتابوں کا مطالعہ کرتے ہیں۔ میں یہ نہیں کہتا کہ مطالعہ جائز نہیں۔ مگر ذوق ایمانی کے خلاف
 ہے۔ بعض اکابر آئے تو مدینہ کی گلیوں میں کبھی بوسے پہن کر نہیں چلے۔

ارام دار الحجۃ ماکتہ سرزمین مدینہ میں کبھی سواری پر نہیں بیٹھے۔ تاکہ کہیں سواری کے قدم ایسی جگہ
 پڑیں جہاں حرمت کا نزاع علی اللہ علیہ السلام کے مبارک قدم پڑے۔ تھے۔ یہ ایک عالی اور وجدان چیز ہے۔
 یہاں زیادہ دیر نہیں کرنا۔ سے زیادہ دن گزارنے سے بے تکلفی پیدا ہو جاتی ہے۔ اور اس نصاب اور

شوق میں کمی آجاتی ہے۔

بہر حال آپ خوش قسمت ہیں، اپنی قسمت پر آپ کو حق فخر حاصل ہے۔ آپ یہاں کی نعمتوں سے مستفید ہونے کے ساتھ ساتھ عربی زبان کو خوب سیکھیں، لغت فضلی جاننے کی کوشش کریں۔ عامی زبان سیکھنے میں کوئی فائدہ نہیں ہے۔ کل ایک عالم نے تقریر کی عامی زبان میں۔ تقریباً ۳۰ فیصد الفاظ کو میں نے نہیں سمجھا۔ (مولانا محمد منظور نعمانی نے فرمایا میں تو ۲۰ فیصد الفاظ بھی نہیں سمجھا۔

باقی آپ ان کو نگہ کر سکتے ہیں۔ لستم اولی بالتوحید منا۔

ہمارا تعلق شاہ ولی اللہ اور شاہ اسماعیل شہید سے ہے۔ آپ ہماری کسی چیز میں امتنانہ نہیں کر سکتے۔ عقیدہ توحید میں محمد اللہ ہم مضبوط ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ہمیں شرک کے جالہ جراثیم سے محفوظ رکھا ہے۔ سید مرتضیٰ بلگرامی نے اپنی کتابوں کی ہدایت سارے عرب کو جھکا دیا تھا۔ ان کی سرورس کے نسخوں کی نقل بڑے بڑے بادشاہوں نے سونے کی سیاہی سے کر دی تھی۔ مصر میں ان کا کاروبار بادشاہوں کے دربار سے بڑھ گیا تھا۔

آپ احمد امین کی کتابیں مطالعہ کریں۔ اس میں اسلوب بھی ہے۔ اور معانی بھی۔ طہ حسین کی کتابوں میں ادبیت زیادہ ہے۔ معانی کم ہیں۔ عباس محمود العقاد ادیب ہیں۔ سین پیکل مقبول ترین ادیب ہیں۔ ان کی کتابوں کو دیکھا کریں۔ لیکن کسی کو پورے طور پر اپنا عالم نہ بنائیں۔

اللہ تعالیٰ آپ کو یہاں پورے ادب و احترام سے رہنے کی توفیق بخشے اور جس مقصد کے لئے آئے ہیں اس میں کامیابی عطا فرماوے۔ آمین۔

غربت اسلام اور عالم اسلام کے عہد زوال

میں

عظمت رفتہ کو واپس لانے کی ایک عاجزانہ آرزو کا مظہر جامعہ تعلیمات اسلامیہ لائل پور ہے۔ اگر آپ اپنے نوبہال کے لئے دینی تعلیم عہد حاضر کے تقاضوں کی تکمیل اور ذاتی سیرت و کردار کی پاکیزگی کو ناگزیر خیال فرماتے ہوں تو اس مرکز تعلیم تربیت کے بارے میں معلومات حاصل فرمائیے۔ جب ارشاد اللہ پھر ارسال خدمت ہوگا

عبد الرحیم اشرف

جامعہ علمیہ اسلامیہ

پوسٹ بکس ۲۶